

E. Josty aus Chur an eine nicht genannte Verwandte, 14. Oktober 1867

Kondolenzschreiben zum Tode des Ehemannes der Adressatin.

Chera Amia e Cumer!

Cun granda surpraisa arfschetens la nova chial Suprem vaiva clamo tia amo Marid our da quista Vitta terestra in üna beeda, chial Segner il saiija sto gracios.

Ma chera craya cha partag tia fadia in pudiand dischfurtünedamaing per experienchia cugnuoscher che perdita chün fo in sarand ils oegls dün amo marid; diau voelglia tü nun hegest da ster our taintas fadias e Dischfurtünas sco que de eau gia e havaro da surpurter tuot ma trista Cariera; tü ma chera est pertz ün bun e cordiel Marid, mal Segner il remplazaro tres ün bun frer e cordiel Onkel, il quel sum perschvasa vivaro eir our inavaint per vus, uschea chit üna buma potza eir in ta dolurusa perdita, chial bum Dieu voelglia it confurter e detta il bonheor(?) tias filgs it saijen ün apugi in tias velgs dits, cur ils schrivest schi salüdel cordielmaing da ma part. A ti havaregia in breve il plaschair dat vaira, ma nun pudaiva lascher partir la chiartta da ma sour zainza texprimer la part pilg a ta perdita. Saijest tü ma chera sco tia bum Sr. Quino e sour familglia, sco mia sour e da cour salüdos.

Craijem tia bain affectioneda Parainta e Amia

E. Josty